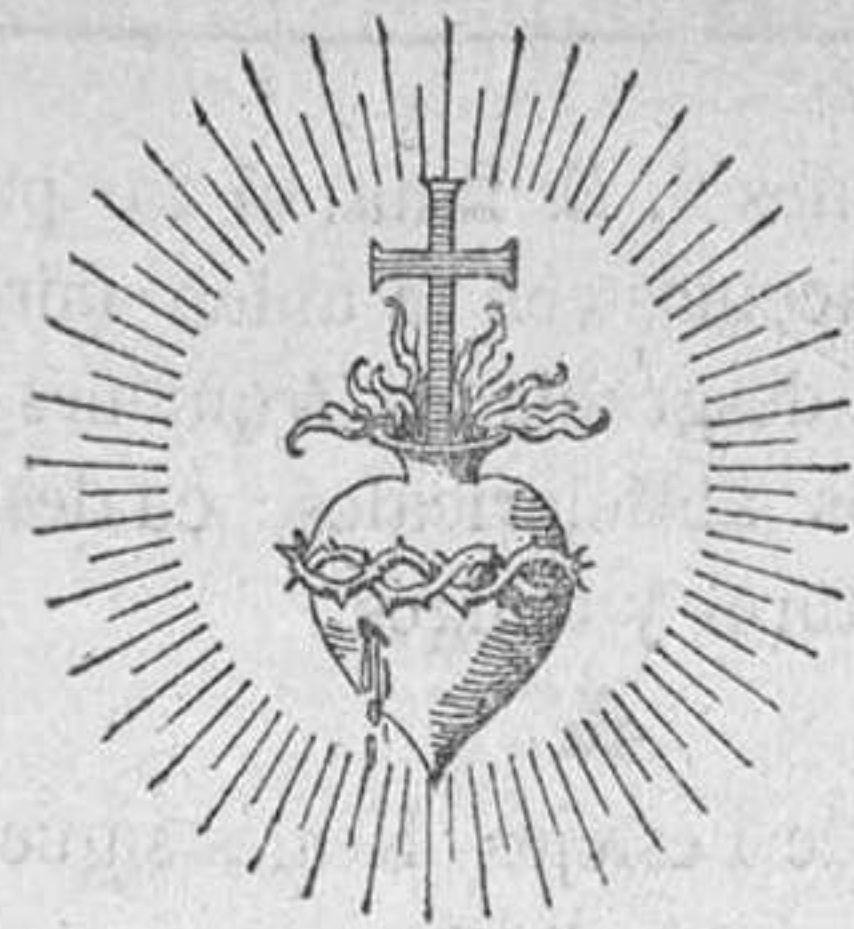


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

Marzo

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
El movimiento religioso en Holanda

### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por la completa conversión de Holanda.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Ofrecer á Dios oraciones y buenas obras por la conversión de Holanda.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La predicación cuaresmal.
- 2.ª Los niños y niñas que se están preparando á la primera comunión.
- 3.ª Los que no cumplen con el precepto pascual.
- 4.ª La Biblioteca de este mismo centro.

Veinte conversiones.—Veintidos enfermos.—Cuatro familias.—Dos vocaciones.—Doce gracias espirituales, tres particulares y dos materiales.—Seis asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Nueve obras de celo.—Doce intenciones particulares.—Acción de gracias por nueve favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Marzo y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:  
Día 9.—Santa Francisca, viuda.

„ 19.—San José, Esposo de Ntra. Señora.

Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la socia D.ª Magdalena Deyá que falleció en Febrero último.

A. M. D. G.



## SEMANA SANTA

En veinte siglos la humanidad y la Iglesia han sido afligidos por muchos dolores. ¡Cuántas ruinas, qué de matanzas! ¡Ciudades desaparecidas, generaciones muertas, pueblos extinguidos! ¡Cuántas lágrimas, cuánto luto! De tantos desastres, de tantas tristezas el tiempo borró el rastro. Una sola tristeza sobrevive; una sola llaga brota siempre sangre; un solo dolor no encuentra consuelo, y no lo encontrará jamás: el dolor de la muerte del Hijo del hombre, del solo inocente en este mundo, nuestro hermano Jesús. A Jesús se le llorará siempre; ante su cruz, todo dolor levantará los ojos para aprender ó resignarse, toda virtud le considerará y buscará en Él el secreto de su fuerza, todo amor besará las llagas de sus pies, de sus manos y de su corazón y descubrirá la fuente escondida de las generosidades sin límite, de los éxtasis sobrenaturales, toda conciencia cargada con crímenes buscará en aquella mirada moribunda el rayo de misericordia que conmueve, convier-

te y absuelve, y de todos los ojos vueltos hacia aquel corazón «que fué traspasado,» brotarán hasta el último día del mundo raudales de lágrimas; pues que en la Cruz hay la doble huella de un dolor y de un crimen de que no quieren ser consolados la fe, el arrepentimiento y el amor...



## Jueves Santo

Grandes Misterios se obraron en este día, celebrándose el de la humildad y abatimiento de Jesucristo con el Lavatorio de los pies á los Apostoles, y el de su amor incomprendible á las criaturas con la institución de la Eucaristía y del sacerdocio sagrado de la nueva ley, la oración del Huerto, la prisión del Salvador; todos estos sucesos se cumplieron en este día, que con razón se ha llamado el día de los *Misterios*. Pero el objeto principal de la fiesta del Jueves Santo, es honrar con un culto solemne y extraordinario á nuestro Señor Jesucristo en el Sacramento de su amor. Celébrase una sola Misa, en la que comulga todo el Clero, en memoria de la Comunión que de manos de Jesús recibieron los Apóstoles.

El sacerdote consagra una Hostia, que es llevada con toda solemnidad á un suntuoso Monumento, profusamente iluminado, en donde, durante todo el día, recibe públicamente de los fieles los obsequios de adoración y amor.

Los fieles visitan los Sagrarios en memoria de lo que padeció Jesucristo en diferentes lugares; á saber: en el huerto de Getsemani, en casa de Caifás, en la de Pilato, en la de Herodes y en el Calvario, y por diferentes personas, esto es de parte de sus discípulos, que huyeron, de los judíos, de los gentiles, de los sacerdotes, del pueblo, de los soldados, etc.

Por eso en cada Estación conviene meditar alguna circunstancia de la Pasión.

La Iglesia no puede olvidar los padecimientos y humillaciones de su divino Esposo, y por eso, en medio de tanta solemnidad, enmudecen el órgano y las campanas en señal de duelo.

En los primeros siglos de la Iglesia tenía lugar en este día la reconciliación de los penitentes públicos, absolviéndolos de los pecados.

En las iglesias catedrales se consagran hoy los santos Oleos.



## Viernes Santo

Con más razón aún que en el día anterior, puede excusarse en éste el relato de los grandes hechos que en él pasaron, como que forman el objeto y asunto principal de esta semana Santa. Tampoco ocurren dudas que explicar acerca de su orden y tiempo sucesivo: así que, sin determinar demasiado las horas y sin pretensiones de formar lo que se llama un *reloj de pasión*, infiérese del cotejo de los Evangelistas que desde el amanecer hasta la tercia, es decir, las nueve de la mañana, tendrían lugar la reunión general de sacerdotes y escribas, la pre-

sentación de Jesús á Pilato, su remisión á Herodes y su vuelta al pretorio: de tercia á sexta ó medio día, los azotes, la coronación de espinas, la sentencia de muerte, la conducción al Calvario y la crucifixión; de sexta á nona las tres horas de agonía; antes de ponerse el sol la lanzada del Costado y después *siendo ya tarde* la venida de José de Arimatea, que obtenida la licencia del presidente y ayudado de Nicodemo, bajó de la cruz el santo cuerpo, lo envolvió en lienzos perfumados de aromas, y lo depositó en el sepulcro allí cerca excavado cerrando su abertura con una gran piedra.

Todas estas operaciones hacen pensar que el entierro no se verificaria hasta muy entrada la noche, y que tal vez duraron hasta rayar el sábado, emprendiendo á la letra la frase de San Lucas: *et sabbatum illucescēbat*.

Este memorable aniversario de la muerte del Salvador era celebrada en la antigua Iglesia, y principalmente en la Oriental, con un riguroso ayuno de que nadie de siete años arriba se exceptuaba. La noche del jueves al viernes pasábase en vigilia, leyéndose toda la pasión según los cuatro Evangelistas dividida en doce lecciones. El oficio del día se continuaba en las horas regulares, aunque sin oblación ni sacrificio. Las oraciones, que siguen á las dos profecías y á la pasión tomada del Evangelio de San Juan en favor del Papa y de las diversas jerarquías de la Iglesia, del soberano, de los catecúmenos y necesitados, de los herejes, cismáticos, judíos é idólatras, aunque modificadas posteriormente, datan por lo menos del siglo V en la Iglesia romana.

Antigua es también la ceremonia de la adoración de la Cruz, que practicaban desde el Obispo ó celebrante hasta el último asistente del pueblo. No se decía Misa, porque el sangriento holocausto consumado en tal día excusaba su mística representación; más para mantener la devoción de los fieles, se introdujo, tomándolo de los griegos, que el sacerdote comulgará sin consagrar, subiendo la hostia guardada desde la víspera en el monumento, á la cual se llamaba Misa de *presantificados*.

A pesar de la solemnidad del día, no parece que en ningún tiempo se haya guardado como fiesta, pues terminado el Oficio de la mañana volvían los fieles á su trabajo, no atraídos al templo en las horas restantes á no ser por los Maitines de tinieblas, siendo de época muy posterior las ceremonias del descendimiento de la cruz y del santo entierro con las procesiones que lo recuerdan, y más recientes todavía los ejercicios consagrados á las siete palabras del Redentor y á la soledad de la Virgen.

J. M. O.



## Menorca

### EL MUNDO ANTE LA CRUZ

La maldad reinaba con imperio universal y absoluto sobre la tierra. La corrupción se había apoderado del corazón humano desalojando de él los

últimos restos de la ley de Dios. Llegó, por fin, la hora de la redención del hombre.

El vicio une á los hombres con lazos terribles que no es fácil desatar; por eso fué tan unánime la voz que pedía la muerte de Jesús. Ligados, pues, por los férreos lazos del crimen, fueron los hombres en compacta multitud hasta la cima del Calvario para consumir la última perversidad. Y el Justo fué crucificado.

Pero hé aquí el primer efecto divino de la crucifixión de Jesús. El leño santo, signo de baldón y de oprobio, divide allí mismo el mundo en dos bandos opuestos: uno se sitúa á la derecha de la Cruz; el otro forma á la izquierda. A un lado la maldad confesada y aborrecida, el pecador arrepentido; al otro, la perversión contumaz, el pecador impenitente. ¡Sólo al poder infinito de un Redentor Dios le era dable dividir la humanidad contaminada por el vicio, romper los lazos de perversión que unían á los hombres entre sí! ¡Efecto prodigioso de la Redención!

El efecto aquel se repite sin cesar; el mundo continúa formado, dividido, á los lados de la Cruz del Redentor, agrupados á la derecha los que siguen la ley santa, los que reconocen y reverencian la divinidad del Justo crucificado, aquellos que quieren ser recordados por Jesús en el Paraíso celeste; y á la izquierda los que le desconocen y niegan, los que le provocan é injurian, los que le escarnecen y blasfeman. ¿Dudaremos al elegir el grupo en que debemos figurar? Claro es que no, porque por algo nos llamamos cristianos, es decir, seguidores del que murió en el Gólgota bajo el peso abrumador de nuestros pecados. Pero si la elección esa no es dudosa, nuestro proceder en las filas de Jesucristo no es siempre tan claro y definido como fuera de desear. ¿Qué haremos para rectificar ese proceder? Es muy sencillo: acerquémonos un poco más á la Cruz; abracémosla con toda la efusión de nuestro corazón; meditemos profundamente lo que somos nosotros y lo que el Madero santo significa, y Dios tendrá entonces misericordia de nosotros; entonces oiremos una vez más aquella consoladora palabra: «Tú serás conmigo en el Paraíso.»

*Terminando el plazo para inscribirse á la lista de Socios activos, de mérito y honorarios, para la próxima «Asamblea Nacional de la Buena Prensa», que va á celebrarse en los días 23, 24, 25 y 26 del próximo mes de Abril, en la hermosa ciudad de Sevilla, recordamos á nuestros lectores y demás personas que deseen tomar parte en tan laudable Obra, que se dignen efectuarlo cuanto antes. La Dirección de este periódico, Calle Isabel II núm. 17, es la encargada en esta localidad de recibir las inscripciones y proporcionar cuantos datos se pidan referentes á la indicada Asamblea.*

*Sabemos que son varios ya en Mahón los que se han inscrito, á aquélla.*

*Las Señoras también pueden tomar parte, como socias honorarias.*

*Todos deben abonar 5 pesetas, y se les entregará después un Diploma y una Crónica de tan memorable acto.*

*Recomendamos muy mucho á los católicos mahoneses, que hagan un esfuerzo más, á fin de que esta importante ciudad está dignamente representada en la Asamblea Nacional de la Buena Prensa.*

Nuestro bondadoso Prelado, cuya inagotable caridad es de todos bien conocida, ha enviado un donativo de 20 pesetas á cada una de las siete Conferencias de San Vicente de Paúl establecidas en esta ciudad y á la Asociación de Beneficencia domiciliar, y otro de 10 pesetas á la Conferencia de Señoras del ropero de la Inmaculada Concepción y ha dispuesto además que se dé por su cuenta una comida extraordinaria en el día de Viernes Santo á todos los reclusos en la cárcel de este Partido.

Premie Dios con largueza á nuestro caritativo

Prelado y perdonenos S. E. Ilma. el dar publicidad á esos actos. Lo hacemos con la única mira de que sepan los pobres y desgraciados, á quienes engañan miserablemente los anticlericales, cuales son sus verdaderos protectores y amigos.

La Comisión de Festejos Reales sigue con actividad sus trabajos, distribuidos en varios grupos ó Secciones. Trátase de instalar en el sitio conocido por la Consigna un hermoso desembarcadero, que será costado por «La Marítima» y cuyo diseño ha trazado el arquitecto D. Francisco Femenias.

El monumental arco de estilo modernista que el pueblo de Mahón dedicará á S. M. el Rey se colocará en la plaza de la Constitución: vimos ayer el dibujo que honra á su autor el reputado artista D. Francisco Hernandez.

Proyéctase también una gran fiesta marítima en nuestro privilegiado puerto. Siendo uno de los números del programa el establecimiento de una fuente luminosa, proyecto que lleva en estudio el conocido electricista Sr. Andreu. También el propietario de la hermosa finca «San Antonio» nuestro amigo D. Joaquín de Vigo trata de iluminar la fachada de dicha preciosa quinta y mandar encender grandes fogatas en las cumbres de las montañas que dominan al puerto.

Una serenata de orquesta y orfeón, socorros extraordinarios á los pobres de la ciudad y á los presos de la Cárcel del partido, varios premios, excursiones por el interior, canto solemne de una Salve en el Santuario de Ntra. Señora de Monte Toro, etc. parece son estos los proyectos que se acarician y cuya fijación definitiva no puede acordarse hasta que se sepa el itinerario que cuenta seguir S. M. y los días que permanecerá en Menorca.

Con la solemnidad acostumbrada se ha celebrado este año en las parroquias é iglesias de esta localidad la festividad del Domingo de Ramos.

En el vapor correo del lunes llegaron á esta ciudad, el Superior de los Salesianos de Ciudadela, Rdo. P. Moreno; Director de la Sociedad Anglo-Española, Sr. Valls, y los médicos militares D. Dámian Palop y D. Agustín Redoza. También vinieron en dicho buque diez corrigendos destinados á esta Penitenciaría militar.

El lunes último tuvo lugar la Junta general reglamentaria de la Sociedad Anglo-Española de Motores Gasógenos y Maquinaria general á la que asistió el presidente de Madrid D. José Valls y Guardia: después de dar cuenta de la marcha general de la Sociedad, acordóse un reparto de 8 por ciento en concepto de beneficios del primer año social. Felicitamos á dicha Sociedad por su arraigo y deseamos siga progresando ya que son trecientas las familias que encuentran en sus talleres el pan nuestro cotidiano.

Hemos recibido el último número del «Boletín Eclesiástico» de este Obispado, cuyo es el siguiente sumario:

O cruz, ave, spesímica, pag. 85.—Descendimiento de la Cruz y llanto de la Virgen (Meditación del venerable Fr. Luis de Granada; pag. 87.—Secretaría de Cámara, Bendición Papal, pag. 90.—Circular referente á las colectas del Jueves,

Viernes Santo y Domingo de Pascua, pag. 91.—Crónica de la diócesis, pag. 92.

Asegúrase que sobre el 14 ó 15 del actual, llegará á esta ciudad nuestro amantísimo Prelado para aguardar la llegada de S. M. el Rey D. Alfonso XIII.

Es un hecho la división de los servicios de correos y telégrafos en esta ciudad. Ha sido nombrado Administrador de Correos de Mahón, el distinguido hijo de Villa-Cárlos D. Francisco Ludevid, al que felicitamos. Indícase que la Administración de correos se instalará en la calle de San Roque como punto céntrico de la ciudad.

Ayer tarde salió para Palma el «Menorquín» y hoy ha llegado de Barcelona, Alcudia y Ciudadela el «Nuevo Mahónés».

Esta Adoración Nocturna prepara para la memorable noche de mañana vigilia extraordinaria en las tres parroquias y ayuda parroquia de la Concepción formando cuatro nutridos Turnos, cuyos solemnes actos van detallados en la Sección correspondiente. A las cuatro de la mañana del Viernes Santo, reunidos los cuatro Turnos en Santa María, se cantará un patético Miserere retirándose seguidamente la guardia.

En la madrugada de ayer falleció después de aguda enfermedad y recibidos los Sacramentos de la Iglesia, la Srta. D.<sup>a</sup> Juana Pons Ginart, hermana de nuestro querido amigo, el Rdo. D. Miguel Pons, Pbro. Vicario de la ayuda parroquia de la Concepción.

El entierro se verificó ayer tarde, al que asistieron varios amigos y conocidos de la familia de la finada.

Al enviar á su cristiana familia nuestro más sentido pésame, encomendamos á nuestros lectores tengan presente á la difunta en sus oraciones. (E. P. D).

Hoy ha llegado el conocido óptico, D. Pedro Aulús, que permanecerá en Mahón hasta el domingo.

Se hospeda en la fonda Central.

Todos cuantos quieran proveerse en artículos de óptica, relojes, termómetros, barómetros, etc. pueda dirigirse á dicho Señor.

Aprovechar la ocasión.



## ¡Ecce Homo!

### I

He ahí el hombre que siendo Dios bajó del cielo y tomó carne en las purísimas entrañas de María.

Para nacer buscó un establo.

Para morir busca una cruz.

Vino á predicar humildad y pobreza, caminos que al cielo llevan.

*Ecce Homo;* vedle entregado en manos de sus enemigos por uno de sus discípulos.

*Ecce Homo;* vedle preso, atado, abofeteado por el pueblo á quien trata de salvar.

*Ecce Homo;* vedle insultado, escarnecido, azotado, objeto de mofa de la soldadesca desenfrenada.

*Ecce Homo;* vedle cargado con la cruz en que ha de espirar, regando con su sangre preciosa el suelo.

*Ecce Homo;* vedle pendiente de afrentoso madero, en medio de dos ladrones, crucificados como El.

II

Hallábase el Salvador en el huerto de Getsemani, y á buscarle fué Judas, llevando consigo buen golpe de gente armada.

Allí dió el falso apóstol el beso traidor á su Maestro, señal de antemano convenida, y de allí pasó, aherrojado como un criminal, á las casas de Anás y Caifás.

Los enemigos del Dios Hombre sentenciáronle pronto á muerte, sin causa alguna; y con el fin de lograr el permiso para la ejecución, enviáronle á casa de Pilato, el representante de Roma.

III

Débil y cobarde mostróse este Juez ante la actitud tumultuosa del pueblo.

Reconocía la inocencia de Jesús; resistíase á dictar sentencia, y ordenó al fin que lo llevaran ante Herodes.

De casa de éste volvió á la de Pilato, quien dispuso que lo azotaran; y los bárbaros aquellos hicieron con Jesús lo que no hubieran hecho con el criminal más grande.

Cuando Pilato lo vió todo llagado, mostróle al pueblo para que de El se compadeciera, diciendo: *¡Ecce Homo!*

Pero el pueblo, enardecido por los Príncipes y Magistrados, gritó con voz satánica: *¡Crucifícalo! ¡Crucifícalo!*

Pilato fué cobarde; temió perder el puesto que ocupaba, y condenó á muerte al Justo, aunque reconocía su inocencia.

¡Cuántos Pilatos hay en el mundo!

¡Cuántos reconocen la verdad, y por respetos humanos la condenan á muerte!

IV

*Ecce Homo;* vedle á Jesús, al Deseado, al Prometido, al Salvador, al Redentor; vedle pendiente de la Cruz.

Ved cómo el sol se oscurece; cómo las tinieblas cubren la tierra.

*Ecce Homo;* vedle dar una gran voz al tiempo de morir, mostrando en ella su amor á los hombres.

*Ecce Homo;* vedle como le vió María, su Madre amantísima, nuestra Madre desde aquel supremo instante.

Veámosle como víctima inmolada por nuestro amor; veámosle como debemos verle los cristianos, y meditando en su pasión y muerte; meditando en las infinitas pruebas de su infinito amor, exclamemos con dolor el más intenso:

*Ecce Homo!*

ENRIQUE DE OLEA.

**Juxta Crucem**

Señor, duéleme verte burlado, escarnecido, por mi colgando de afrentosa cruz;

bañado en sangre el cuerpo rasgadas las espaldas, abierto con la lanza el corazón.

¡Oh sienes rasguñadas, miembros entorpecidos, ojos sin vida, ni expresión, ni luz, semblante sin figura, huesos desencajados, mejillas sin color, lengua sin voz!

Yo os puse así... ¡Dios mío, yo fui quien en tus carnes osé mi ensañamiento refinar; quien, por bañar en torpes placeres mis sentidos, los tuyos sin piedad mortifiqué!

Tú vistes la pradera de flores: yo tus hombros con irrisoria púrpura cubrí; tú al justo das corona de estrellas, y en tu frente de espinas agudísimas la hiqué.

Temiendo me abrazases, clavé en la cruz tus manos; negándome á que fueses de mí en pos, cosí con duro clavo tus pies en el madero; mirándote sediento, te di hiel.

Perdón, Señor, si, insano, desconocí tu origen; si, ingrato, desprecié tu inmenso amor; si, cruel, enfierecido, después de atormentarte, por blanco de mis burlas te tomé.

Eres Verdad, y al alma di pastos de mentira; Lucero, y sólo amé la obscuridad; Camino, y corrí siempre de un precipicio á otro; Virtud, y en la licencia me atollé.

Confieso mi pecado. Señor, también confieso que infinidad de veces te ofendí; más ¡ah! tampoco ignoro que es tu bondad sin tasa, que ajústase á las culpas tu perdón.

Conozco, Dios eterno, que tu divino enojo, pecando gravemente, desaté; más sé que á quien se humilla consuelas, y que en gracia las lágrimas corvieren tu rigor; que das eterna vida á aquél que te confiesa;

que hieres con justicia al contumaz; que sanas al que vuelve del mal camino al bueno; que no desoyes al que acude á Ti. Destierra, pues, mis culpas; da fuerza á mi flaqueza; subyuga mi rebelde voluntad; y como Magdalena, de vaso de ignominia conviérteme en venero de virtud.

Perdón, Dios mío. Libra de eterna muerte á mi alma, y encauza mis sentidos por el bien, á fin de que, venciendo las luchas de la carne, tu gloria pueda al cabo conseguir.

L. C. VIADA Y LLUCH.

*Limosnas recaudadas en esta Diócesis para la Obra de la Propagación de la Fé, durante el año de 1902*

**Mahón**

SATISFACIERON LA CUOTA ORDINARIA DE 2 PTS. 60 CÉNTS.  
Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro., colector.  
D. José Tutzó,  
D.<sup>a</sup> Victoria Gelabert.  
» Rita Tutzó.  
» Francisca Olives.

- » Francisca Megardón.
- D. Francisco Olives.
- » José Olives.
- » José Megardón.
- » Lorenzo Megardón.
- D.<sup>a</sup> Juana Blanc, colectora.
- » María Callejas.
- » Carmen Taix.
- » Antonia Femenias.
- » Juana Busquets.

(Continuará)



**Obra del Pan de San Antonio**

establecida en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís

Mes de Marzo de 1904

CARGO	Pesetas.
Sobrante que resultó en la cuenta del mes anterior . . . . .	24'16
Cantidad hallada en el cepillo el día 23 del mismo mes . . . . .	129'68
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>153'84</b>

**DATA**

Pan distribuido á los pobres durante este mes, á 0'40 céntos. de peseta el kilogramo:

Martes 1.º— 56 kg. 000 gr. . . . .	22'40
» 8.— 45 » 600 » . . . . .	18'24
» 15.— 52 » 000 » . . . . .	20'80
» 22.— 75 » 200 » . . . . .	30'08
» 29.— 53 » 600 » . . . . .	21'44
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>112'96</b>

**RESÚMEN**

Importa el Cargo . . . . .	153'84
Id. la Data . . . . .	112'96
<b>Sobrante para Abril de 1904 . . . . .</b>	<b>40'88</b>

Mahón 29 Marzo de 1904.—V.º B.º—El Director, Matías Nuza, Pbro.—La Vice-Tesorerera, Juana Orfila. Desde el 23 de Febrero hasta hoy se han recaudado en el cepillo del Pan de los pobres 140 ptas. 00 céntos.



**Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen**

Viernes Santo.—A las tres de la tarde el Rdo. P. Fray Rafael de Gracia, Capuchino, predicará las «Siete Palabras» que dijo Nuestro Señor Jesucristo en la Cruz. En los intermedios tocará la orquesta en la capilla de Santa María, dirigida por el Rdo. D. Damian Andreu, Pbro.

**Oratorio de las Hermanas Carmelitas**

Jueves Santo.—A las 7 Misa cantada con Comunión general y colocación de S. D. M. en el Monumento. A las 4 y media de la tarde rezo del Oficio divino, lamentaciones cantadas y Miserere. Hora Santa de 9 y media á 10 y media.

Viernes Santo.—A las 7 oficio propio del día.

**Asilo Calabria**

En esta Capilla el Jueves Santo se celebrarán los divinos oficios á las siete y media. La Misa será cantada, con Comunión general, y luego la procesión, llevando la Sagrada Hostia al monumento.

Por la tarde, á las cuatro, el oficio de tinieblas. Por la noche, á las diez, solemne miserere, y luego el ejercicio de la Hora Santa.

El Viernes Santo el oficio será á las ocho y se cantará el Passio.

**Asilo de Huérfanas (San Fernando)**

Jueves Santo.—A las 7 y media oficio propio del día. A las 4 de la tarde oficio de tinieblas. A las 9 y media piadoso ejercicio de la Hora Santa, sermón que dirá el Rdo. D. Pedro Roselló, Pbro. y canto del Miserere.

Viernes Santo.—A las 7 y media oficio del día con el canto solemne del Passio, por los Rdos. señores Gornés, Calafat y Roselló, Pbro.

### Parroquia de Santa María

Esta parroquia celebrará el Viernes Santo, con la solemnidad de años anteriores, la procesión llamada del *Santo Entierro*, que saldrá á las ocho de la noche y seguirá este curso:

Plaza de la Constitución, calles de Hannover, Doctor Orfila, Cos de Gracia, Estrella, Gracia, Infanta, plaza Arravaleta, calle Nueva y plaza Constitución.

Los fieles que deseen concurrir á este piadoso acto, estén ó no afiliados á alguna Asociación religiosa y vayan ó no con traje de penitente, deberán hallarse á las siete y media en la Sacristía de dicha parroquia en donde se les facilitarán hachones.

Los niños, tanto si van solos como en colectividad, se presentarán á las siete en la iglesia de San José, donde se organizará el primer trozo de la procesión.

Mahón 26 Marzo de 1904.

Ambrosio Carabó, *Ecónomo*.

Turno n.º 1 *Mater Immaculata*.—Parroquia de Santa María.

Turno n.º 2 *Cor Jesu*.—Parroquia de San Francisco.

Turno n.º 3 *San José*.—Parroquia de Nuestra Señora del Carmen.

Turno de *San Tursicio*.—Ayuda parroquia de la Concepción.

A las diez y media se celebrarán las respectivas Juntas de turno, verificándose seguidamente la salida y presentación de la Guardia.

A las once piadoso ejercicio de la Hora Santa con el canto de algunos salmos de Penitencia.

De 12 á 3 de la mañana, rezarán las parejas de vela el ejercicio propio de esta noche, según el Manual, cantándose solemnemente á las dos el «Vexilla Regis».

La última hora de la vigilia, se empleará en andar el Santo Via-Crucis.

A las cuatro de la mañana se reunirán los cuatro turnos en Santa María, rezándose la Estación Mayor y cantándose solemnemente el Miserere.

#### VIGILIA ESPECIAL DE VIERNES SANTO

Media hora despues de retirada la procesión del Santo Entierro, que celebra la parroquia de Santa María, se reunirán todos los Adoradores de la Sección Mahonesa en la sala de Guardia, para rezar en la Cripta de San Francisco, y ante la Cruz del Altar el Ejercicio propio de esta noche, terminando el acto con solemne Miserere.

#### Secciones de Ferrerías, Villa-Carlos, San Cristóbal y Mercadal

##### VIGILIAS ESPECIALES DE JUEVES Y VIERNES SANTO

Las celebrarán dichas Secciones en igual forma que la sección de Mahón.

A las 4 de la mañana del Viernes Santo, rezarán ante el Monumento la Estación Mayor cantando solemne Miserere y retirándose seguidamente la Guardia.

El Ejercicio del Viernes Santo se celebrará en Ferrerías de 10 y media á 11 y media, en Villa-Carlos de 10 á 11, en San Cristóbal de 9 y media á 10 y media y en Mercadal de 10 á 11.

El Consejo Diocesano recomienda á todos los Adora-

dores menorquines la puntual asistencia á dichos solemnes actos.

### Horticultura, Arboricultura y Floricultura

DE  
D. Miguel Cortés, Barcelona (S. Martín)

#### Primeros premios obtenidos en diferentes Exposiciones y Certámenes Agrícolas y Hortícolas

Plantas de tallo y fruto comestible.—Plantas para cercas.

Arboles frutales de frutos exquisitos del país y extranjeros.—Gran especialidad en Naranjos, Limoneros y Mandarines.—Arboles de hoja caduca para adorno de parques, jardines y paseos y para la obtención de excelentes maderas.

Grande y escogida colección en rosales, más de mil variedades, formas hermosas y caprichosas y de fragante aroma, originarios de Europa, de la América del Norte, Asia Oriental y Africa.

138 variedades en claveles de flores grandes y de fantasía, en todos los colores.

Gran surtido en azaleas, begonias, camelias, gardenias, cannas, magnolias, peonias, jacintos dobles de Holanda, narcisos, tulipanes, nardos, gloxinias, gladiolos, Verónicas, petunias, ranúnculos, hortencias, etc., etc.

Gran variedad en palmeras para salones.

Semillas:—Paquetes de 35 á 50 céntimos de peseta cada uno.

Catálogo ilustrado y nota de precios los facilitará nuestro representante D. Luis Gimier y Darder, calle de la Infanta, n.º 10.—Mahón.

### Muebles usados para vender

En la calle de Gracia n.º 23 hay varios muebles usados que se darán por un precio módico.

Tarjetas postales de todas clases.—Resmillería particular y comercial.—Tintas para escribir copiar y sellar.—Objetos de escritorio.—Lápices.—Goma secantes, tinteros.—Escalerillas.—Plumas.—Tampones.—Libros rayados.—Copiadores de cartas.—Vades de todos tamaños.—Libretas económicas.—Cuadernos.—Libros en blanco y rayados, etc., etc.

# Anuncios

### Bernardo Fábregues, impresor. Mahón

Representación exclusiva en Mahón de las acreditadas casas editoriales de los Sres. Montaner y Simón de Barcelona y de D. Julio Nombela de Madrid. Suscripción constante á periódicos de Modas. Se admiten toda clase de trabajos de litografía y encuadernación.



FARMACIA  
DEL  
**DR. CASASA**

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

#### Píldoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas «Píldoras», cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

#### Cuántos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarnas de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el «Elixir dentrífico Saint-Servaint del Doctor Casasa.»

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

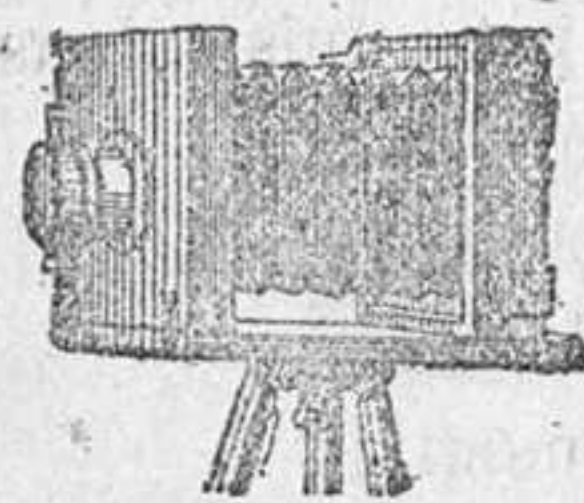
Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

#### Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto Anti-Herpético de Dulcamara», compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Taller n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.



Retratos desde 1 real de vellón á 5 duros

Ampliaciones, reproducciones y retratos mates (sin brillo) inalterables.

Precios especiales para niños en traje de Primera Comunión

Miranda, 4 Femenías Miranda, 4

#### Fotografía fundada en el año 1869

Se retrata todos los días, aunque llueva ó esté nublado.

Se conservan los clichés durante un año.

(Muestrario en la Plaza del Carmen esquina á la calle del Norte).

### Protectora de millares de familias LA EQUITATIVA DE LOS E. U.

La más fuerte del mundo

The equitable life assurance society of the United States

La situación financiera de la Sociedad en fin del año 1903, apreciada por las siguientes cifras preliminares de su balance, acusa un progreso colosal.

Las nuevas operaciones de seguro obtenidas en 1903, superan en más de 40 millones de dollars á lo obtenido hasta ahora por la Sociedad en el año de mayor producción.

La partida dividendos pagados á los tenedores de Pólizas, es asimismo mayor en 1903 que en cualquier año anterior, y supera en importe á lo jamás pagado en un solo año por ninguna Compañía de Seguros.

La cartera de Seguros en Vigor ha traspasado la enorme cifra de 1 400 MILLONES de dollars.

El capital activo de la Sociedad, que en principio del año 1903 importaba 359 millones, asciende en fin de dicho año en números redondos, á 380 millones de dollars, mientras que los ingresos han subido en igual tiempo, desde duros 69.000.000, hasta 72 millones de dollars.

El sobrante, reflejo de la potencia financiera de las Compañías para distribuir dividendos, continúa siendo mayor que el de Sociedad alguna de Seguros en todo el mundo, lo cual es la mayor y más positiva garantía para que en lo futuro continúe siendo

La Equitativa de los Estados Unidos como lo es hoy, la que produce y acumula un total mayor de beneficios para sus tenedores de pólizas.

Dirección General de las Sucursales de España y Portugal, Madrid.

Subagente en Menorca, D. Mateo Fontirroig.

B. Fábregues, Imp. de la Real Casa, Nueva 25.—Mahón.